



**MARQUE: SONOS**  
**REFERENCE: PLAY:5 BLANC**  
**CODIC: 4171047**

**NOTICE**





**Sonos<sup>®</sup> PLAY:5**  
Guide du produit

# Sonos PLAY:5®

Le PLAY:5 est le haut-parleur sans fil original plus puissant et conçu pour les grandes pièces qui vous permet d'utiliser n'importe quel contrôleur Sonos (voir « Sonos Controllers », page 5) pour contrôler et savourer toute la musique de votre choix, dans toute la maison.

- Cinq haut-parleurs de conception personnalisée (deux médiums, deux tweeters et un sub-woofer) avec un amplificateur dédié chacun
- Son stéréo Hi-Fi intégré avec séparation des canaux gauche et droit
- Il fonctionne parfaitement avec un éventail complet de produits Sonos.

## Vous découvrez Sonos ?

En quelques étapes, votre système Sonos sera prêt à fonctionner ; il vous suffit de suivre les instructions d'installation fournies avec votre PLAY:5. Une fois la configuration effectuée, vous pouvez ajouter des composants Sonos supplémentaires, à tout moment.

## Ajout à un système Sonos existant ?

Vous pouvez facilement faire évoluer le système Sonos pièce par pièce. Si vous ajoutez ce PLAY:5 à un système Sonos existant, allez directement à « Ajout à un système Sonos existant », page 8.



## Votre réseau domestique

Pour accéder aux services de musique disponibles sur Internet, à la radio Internet et à toute la musique numérique que vous stockez sur votre ordinateur ou un périphérique NAS (Network-Attached Storage), votre réseau domestique doit répondre aux exigences suivantes :

### Configuration requise pour le réseau domestique

**Remarque :** Votre réseau doit disposer d'une connexion Internet haut débit, car le système Sonos est conçu pour vous proposer des mises à jour logicielles gratuites en ligne. Votre système Sonos doit être enregistré pour recevoir ces mises à jour, alors **veillez bien à la faire** au cours du processus de configuration. Nous ne communiquerons pas votre adresse électronique à d'autres sociétés.

- Modem câble/DSL haut débit ou connexion haut débit en fibre optique à domicile pour une lecture confortable des services de musique Internet. (Si votre fournisseur de services Internet propose uniquement un accès Internet par satellite, il est possible que vous rencontriez des problèmes liés à des taux de téléchargement fluctuants.)
- Si votre modem n'est pas doublé d'un routeur et si vous souhaitez bénéficier des mises à jour en ligne automatiques de Sonos ou bien diffuser de la musique depuis un service de musique sur Internet, **vous devez installer un routeur dans votre réseau domestique**. Si vous n'avez pas de routeur, vous devez en acheter un et l'installer avant de poursuivre. Si vous envisagez d'utiliser l'application Sonos Controller sur un périphérique Android™ ou iOS, ou si vous configurez Sonos sans fil, vous aurez besoin d'un routeur *sans fil*. Pour plus d'informations, visitez notre site Web à l'adresse <http://faq.sonos.com/apps>.

**Remarque :** Sonos communique sur un réseau domestique de 2,4 GHz prenant en charge la technologie sans fil 802.11 b/g. Les réseaux de 5 GHz ne sont pas pris en charge par les configurations entièrement sans fil de Sonos.

- Connectez un BRIDGE, BOOST™ ou lecteur Sonos à votre lecteur si :
  - Vous avez une maison plus grande où la performance Wi-Fi n'est pas stable et vous voulez accroître la performance sans fil de votre système Sonos.
  - Votre réseau Wi-Fi est déjà très sollicité par la diffusion de vidéos et la navigation sur le Web et vous voulez créer un réseau sans fil séparé, exclusivement réservé à vos haut-parleurs Sonos.
  - Votre réseau domestique est exclusivement à 5 GHz (non commutable sur 2,4 GHz).
- Pour obtenir de meilleurs résultats, il est préférable de connecter l'ordinateur ou le lecteur NAS contenant votre collection musicale personnelle à votre réseau domestique à l'aide d'un câble Ethernet.

### Systemes d'exploitation compatibles

- Windows® XP SP3 et versions ultérieures (les versions Windows XP SP3 et ultérieures sont compatibles avec les versions Sonos 5.1 et ultérieures ; cependant, la configuration sans fil est uniquement compatible avec Windows 7 et versions ultérieures)
- Macintosh® OS X 10.7 et les versions ultérieures
- Compatible avec les périphériques iPhone®, iPod touch® et iPad® exécutant iOS 6.0 ou une version ultérieure, certaines fonctionnalités requièrent cependant des versions ultérieures d'iOS

- Android™ 2.2 et versions ultérieures ; certaines fonctionnalités nécessitent des versions ultérieures d'Android ; la configuration sans fil standard est uniquement compatible avec Android 2.3 ou 4.0 et les versions ultérieures

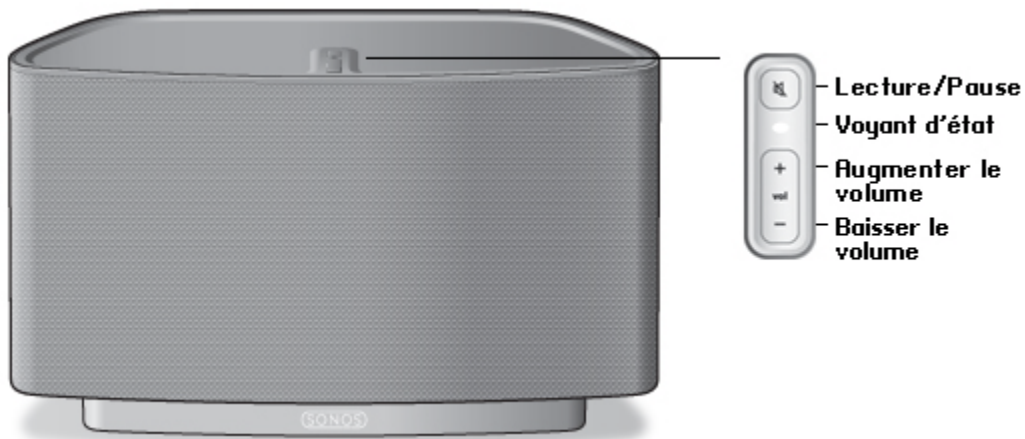
**Remarque** :pour connaître la dernière configuration système requise et les versions des systèmes d'exploitation prises en charge, visitez notre site Web à l'adresse <http://faq.sonos.com/specs>.

## Sonos Controllers

Vous avez la possibilité d'utiliser n'importe quel controller Sonos avec le Sonos PLAY:5, y compris les éléments suivants :

- **Sonos Controller pour Android** : appuyez sur le bouton **Play Store** ou **Market** de votre appareil Android pour télécharger l'application Sonos gratuite sur Google Play.
- **Sonos Controller pour iPhone** ou **Sonos Controller pour iPad** : appuyez sur le bouton **App Store** de votre iPhone, iPod touch ou iPad pour télécharger l'application Sonos Controller gratuite ou bien téléchargez-la depuis iTunes®. (Si vous téléchargez à partir d'iTunes, il vous faudra procéder à la synchronisation avant de voir le logo Sonos s'afficher sur votre périphérique.)
- **Sonos Controller pour Mac ou PC** : téléchargez l'application sur notre site Web à l'adresse : [www.sonos.com/support/downloads](http://www.sonos.com/support/downloads).
- **Sonos CONTROL (CR200)**

## Panneau avant du Sonos PLAY:5



**Remarque :** La grille avant du Sonos PLAY:5 ne peut être retirée. Toute altération ou déplacement de la grille risque d'endommager votre PLAY:5.

### Activé/Désactivé

Votre système Sonos est conçu pour être toujours allumé ; le système utilise un minimum d'électricité dès qu'il ne diffuse pas de musique. Pour arrêter rapidement de diffuser de la musique dans toutes les pièces, sélectionnez **Suspendre tout** dans le panneau **Pièces**. Pour arrêter de diffuser de la musique dans une pièce, appuyez sur le bouton **Lecture/Pause** du lecteur.

### Voyant d'état

Indique l'état actuel de ce composant Sonos. Lorsque le composant Sonos fonctionne normalement, vous pouvez allumer ou éteindre le voyant d'état blanc. Pour vous procurer une liste complète des indications d'état, accédez à <http://faq.sonos.com/led>.

### Lecture/Pause

Ce bouton permet de basculer entre le mode lecture et pause de cette pièce (par défaut, la même source musicale redémarre lorsque l'on appuie sur le bouton à moins qu'une source différente ne soit sélectionnée).

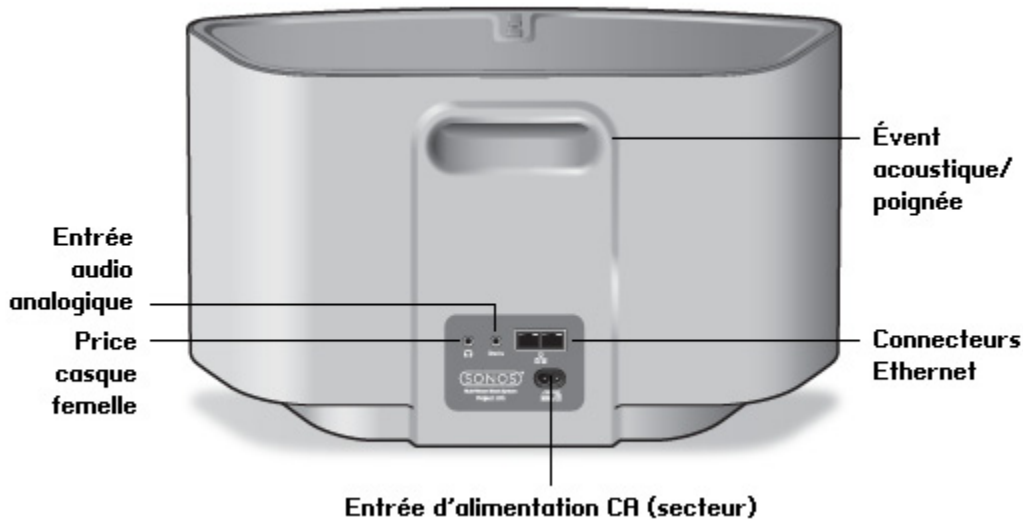
- Appuyez *une fois* pour commencer à ou arrêter de diffuser de la musique
- Appuyez *deux fois* pour passer à la piste suivante (si la source musicale le permet)

### Augmenter le volume (+)

Appuyez sur ces boutons pour augmenter ou réduire le volume.

### Baisser le volume (-)

## Panneau arrière du Sonos PLAY:5



### Évent acoustique/poignée

L'évent acoustique s'ouvre en poignée de façon à pouvoir soulever et déplacer facilement le PLAY:5 d'une pièce à l'autre. Veuillez ne pas bloquer ou obstruer ce port lorsque le PLAY:5 diffuse de la musique.

### Connecteurs Ethernet (2)

Utilisez un câble Ethernet de catégorie 5 pour effectuer la connexion à un routeur, un ordinateur ou à un autre périphérique réseau tel qu'un périphérique de stockage attaché au réseau (NAS).

#### Voyants DEL:

- Jaune clignotant (activité réseau)
- Vert (connexion)

### Entrée d'alimentation CA (secteur) (~100-240V, 50-60Hz)

Utilisez le cordon d'alimentation fourni pour effectuer le raccordement à la prise d'alimentation secteur (l'utilisation d'un cordon d'alimentation tiers annulera votre garantie).

### Entrée audio stéréo 3,5mm (2V)

Utilisez le câble audio stéréo de 3,5mm/3,5mm pour brancher les sorties audio d'un lecteur de musique portable sur la sortie audio analogique du PLAY:5. Pour brancher un composant audio différent tel qu'un lecteur CD, utilisez un câble audio mini-stéréo vers RCA de 3,5mm. Branchez l'extrémité de la mini-fiche stéréo dans l'entrée audio du S5 et branchez l'extrémité RCA dans les sorties audio du composant audio.

### Prise casque femelle de 3,5 mm

La prise casque femelle accepte toute prise casque standard de 3,5 mm.

## Sélection d'un emplacement

Vous pouvez placer le PLAY:5 à l'endroit où le son vous est le plus agréable. Avec sa taille compacte et sa poignée intégrée, vous pouvez déplacer facilement le PLAY:5 sur le comptoir de la cuisine ou sur la terrasse. Pour optimiser les performances, voici quelques conseils :

- Le PLAY:5 est conçu pour produire un son optimal lorsqu'il est placé à une distance de 8 à 30 cm d'un mur.
- Placez le PLAY:5 à l'autre bout de la pièce dans laquelle vous écoutez la musique.
- Ne bloquez pas l'évent acoustique lors de l'utilisation.
- Placez le PLAY:5 à au moins 30 cm d'une télévision, d'un ordinateur ou de tout autre écran pour éviter les interférences capables d'altérer la qualité de l'image.
- Le PLAY:5 n'est pas résistant à l'eau. Ne le laissez pas à l'extérieur par temps de pluie ou ne le placez pas près d'un point d'eau.

## Ajout à un système Sonos existant

Une fois que vous avez configuré votre système Sonos, vous pouvez facilement ajouter à tout moment d'autres composants Sonos dans toutes les pièces (jusqu'à 32 pièces).

Si votre domicile dispose d'un câblage structuré (intégré), vous pouvez établir une connexion câblée à d'autres composants Sonos. Si vous ne disposez pas de câblage structuré, notre technologie sans fil intégrée est idéale pour vous.

1. Sélectionnez un emplacement pour votre PLAY:5 (voir "Sélection d'un emplacement" pour des instructions sur le meilleur emplacement possible).
2. Branchez le câble d'alimentation au PLAY:5, puis à la prise.

**Remarque** : Si vous souhaitez établir une connexion filaire, branchez un câble Ethernet standard entre votre routeur ou un autre composant Sonos (ou une plaque murale réseau sous tension, si vous disposez d'un câblage intégré) et l'un des connecteurs Ethernet situés à l'arrière du nouveau composant Sonos.

3. Choisissez l'une des options suivantes :
  - À l'aide d'un contrôleur Sonos portable : sélectionnez **Ajouter un Player ou SUB** dans le menu **Paramètres**, puis suivez les invites à l'écran pour ajouter ce composant à votre système Sonos.
  - À l'aide du Sonos Controller pour Mac ou PC : sélectionnez **Ajouter un Player ou SUB** dans le menu **Paramètres**, puis suivez les invites à l'écran pour ajouter ce composant à votre système Sonos.

Des murs épais, des téléphones sans fil de 2,4 GHz ou la présence d'autres appareils sans fil peuvent provoquer des interférences ou bloquer les signaux du réseau sans fil de votre système Sonos. Si vous rencontrez des difficultés après avoir positionné un produit Sonos, essayez une ou plusieurs des solutions suivantes - mettez le produit Sonos à un autre endroit, changez le canal sans fil sur lequel fonctionne votre système musical ; connectez un produit Sonos à votre routeur si votre configuration est actuellement sans fil.

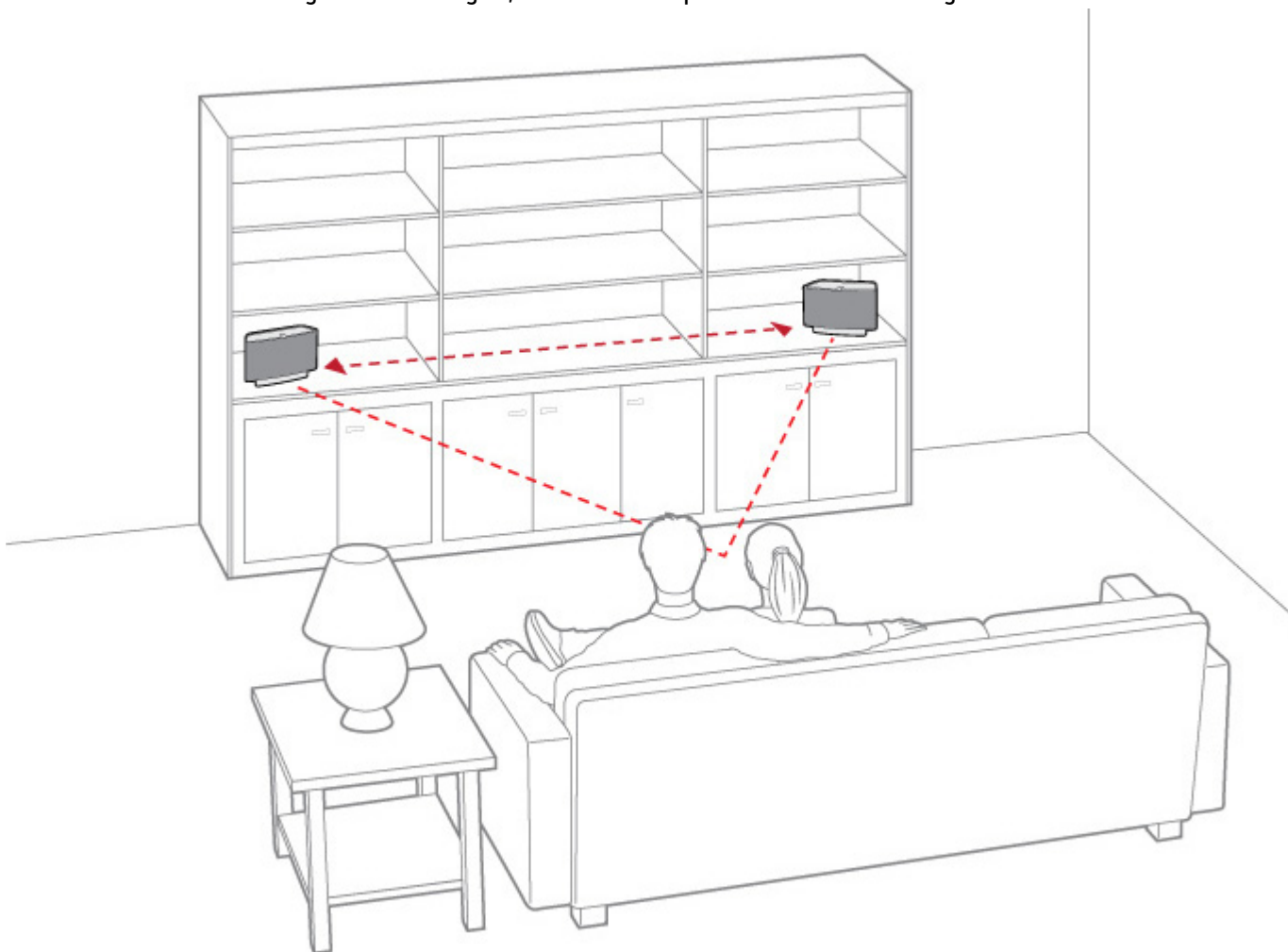


## Création d'une paire stéréo

Le paramètre Paire stéréo vous permet de regrouper deux PLAY:1, deux PLAY:3 ou deux PLAY:5 dans la même pièce afin de créer une ambiance stéréo plus étendue. Dans cette configuration, une unité sert de canal gauche, l'autre fait office de canal droit. Vous ne pouvez pas créer une paire stéréo mixte : les composants Sonos appariés doivent être identiques.

### Informations de placement optimal

- Lorsque vous créez une paire stéréo, il est préférable de placer les deux composants Sonos entre 2,5 et 3 mètres l'un de l'autre.
- Cette distance d'écoute doit être de l'ordre de 2,5 à 3,5 mètres par rapport aux composants Sonos associés. Une distance inférieure augmentera les aigus ; une distance supérieure améliorera l'image stéréo.



**Remarque :** Le paramètre Paire stéréo ne peut être utilisé qu'avec les unités PLAY:1, PLAY:3 et PLAY:5. Vous ne pouvez pas créer une paire stéréo mixte : les deux composants Sonos appariés doivent être identiques.

## À l'aide d'un contrôleur Sonos portable

1. Sélectionnez **Paramètres** -> **Paramètres de la pièce**.
2. Sélectionnez un PLAY:5 à associer.
3. Sélectionnez **Créer une paire stéréo**, puis appuyez sur **Suivant**.
4. Sélectionnez l'autre PLAY:5 que vous souhaitez associer.
5. Appuyez sur le bouton **Augmenter le volume** sur le PLAY:5 que vous souhaitez utiliser comme canal gauche.  
Les unités seront automatiquement connectées dans le but de former une paire stéréo.

### Pour séparer une paire stéréo :

1. Sélectionnez **Paramètres** -> **Paramètres de la pièce**.
2. Sélectionnez la paire stéréo que vous souhaitez séparer (la paire stéréo apparaît avec la mention **G + D** dans le nom de la pièce).
3. Sélectionnez **Séparer la paire stéréo**, puis appuyez sur **Séparer** pour confirmer.

## À l'aide du Sonos Controller pour Mac ou PC

1. Choisissez l'une des options suivantes :
  - À l'aide du Sonos Controller pour PC : Sélectionnez **Paramètres** dans le menu **Gérer**.
  - À l'aide du Sonos Controller pour Mac : Sélectionnez **Préférences** -> **Paramètres de la pièce** dans le menu **Sonos**.
2. Sélectionnez le PLAY:5 que vous souhaitez associer à partir de la liste déroulante **Paramètres de la pièce pour**.
3. Cliquez sur **Créer une paire stéréo**, puis suivez les invites pour configurer la paire stéréo.

### Pour séparer une paire stéréo :

1. Choisissez l'une des options suivantes :
  - À l'aide du Sonos Controller pour PC : Sélectionnez **Paramètres** dans le menu **Gérer**.
  - À l'aide du Sonos Controller pour Mac : Sélectionnez **Préférences** -> **Paramètres de la pièce** dans le menu **Sonos**.
2. Sélectionnez la paire stéréo Sonos à séparer dans la liste déroulante **Paramètres de la pièce pour** (la paire stéréo apparaîtra avec la mention **G + D** dans le nom de pièce).
3. Sous l'onglet **De base**, cliquez sur **Séparer la paire stéréo**.
4. Cliquez sur **Séparer**.

## Comment écouter de la musique

Vous pouvez utiliser n'importe quel Sonos controller pour sélectionner de la musique - choisissez votre source de musique dans le menu Sonos musique d'un Controller portable ou cliquez dans le panneau **MUSIQUE** du Sonos Controller pour Mac ou PC.

## Radio

Sonos inclut un guide de radios donnant accès à des milliers de stations de radio et programmes de diffusion Internet gratuits. Vous pouvez facilement trouver une radio dans le monde (musique, actualités et autres) et toute une gamme de programmations, incluant des émissions archivées et des podcasts.

Pour sélectionner une station de radio Internet, sélectionnez simplement **Radio** et choisissez une station.

## Services de musique en ligne

Un service musical est un magasin de musique en ligne ou un service en ligne qui vend des fichiers audio par chanson, par livre audio ou sur abonnement. Sonos est compatible avec plusieurs services de musique en ligne. Pour en obtenir la liste, visitez notre site Web à l'adresse [www.sonos.com/music](http://www.sonos.com/music). (Certains services musicaux peuvent ne pas être disponibles dans votre pays. Pour plus d'informations, consultez le site Web du service musical qui vous intéresse.)

Si vous êtes actuellement abonné à un service musical compatible avec Sonos, ajoutez simplement votre nom d'utilisateur et votre mot de passe pour ce service à Sonos et vous pourrez accéder immédiatement au service musical à partir de votre système Sonos.

1. Pour ajouter un service de musique en ligne, appuyez sur **Ajouter des services musicaux** dans le menu Sonos musique de votre contrôleur portable.
2. Sélectionnez le service musical compatible Sonos à ajouter.
3. Appuyez sur **Ajouter un compte**, puis suivez les invites affichées à l'écran. Votre nom d'utilisateur et votre mot de passe seront vérifiés auprès du service musical en question. Une fois vos informations vérifiées, le service de musique en ligne affiche le menu Sonos musique.

Des versions d'évaluation gratuites des services musicaux sont disponibles dans certains pays. (Pour plus d'informations, consultez le site Web du service musical qui vous intéresse.) Si une version d'évaluation de service musical est disponible dans le menu **Services musicaux**, appuyez tout simplement dessus pour la sélectionner. Appuyez sur **Ajouter un compte -> Je débute avec [service musical]** puis suivez les invites pour activer l'évaluation musicale. Une fois la période d'évaluation écoulée, vous devrez vous abonner au service musical si vous souhaitez continuer à écouter la musique qu'il propose.

## Bibliothèque musicale locale

Le système Sonos peut lire de la musique à partir de tout ordinateur ou de tout périphérique NAS (Network Attached Storage) de votre réseau domestique, sur lequel vous avez partagé des dossiers musicaux. Durant l'installation, vous êtes guidé à travers le processus d'accès à votre bibliothèque musicale locale (comme votre bibliothèque iTunes). Le temps passant, vous voudrez peut-être ajouter ou supprimer des dossiers de cette liste.

**Remarque:** nous vous recommandons d'utiliser l'application Sonos Controller pour Mac ou PC pour ajouter des dossiers partagés. Pour plus d'informations, visitez notre site Web à l'adresse <http://faq.sonos.com/manage>.

Pour apporter des modifications à votre liste de dossiers partagés, sélectionnez le menu **Paramètres** d'un contrôleur Sonos portable, puis choisissez l'une des options suivantes:

- Pour ajouter un nouveau dossier musical à Sonos, sélectionnez **Gérer -> Paramètres de la bibliothèque musicale -> Ajouter**.

- Pour supprimer un dossier musical, sélectionnez **Gérer** -> **Paramètres de la bibliothèque musicale**. Appuyez sur le partage à supprimer, puis sélectionnez **Supprimer**.

Le système Sonos indexe vos dossiers musicaux pour que vous puissiez voir votre collection musicale par catégorie (par exemple, artistes, albums, compositeurs, genres ou pistes). Si vous ajoutez de la musique à un dossier qui est déjà indexé, il vous suffit de mettre à jour votre index musical pour ajouter cette musique à votre bibliothèque musicale Sonos.

- Pour mettre à jour votre index musical, sélectionnez **Gérer la bibliothèque musicale** -> **Mettre à jour l'index musical maintenant**. Si vous souhaitez que votre index musical se mette à jour automatiquement chaque jour, sélectionnez **Planifier les mises à jour de l'index musical**, puis sélectionnez une heure de mise à jour de l'index.

## Lecture iTunes sans fil à partir de périphériques iOS

Vous pouvez sélectionner et lire la musique et les podcasts stockés sur n'importe quel iPad, iPhone ou iPod touch connecté au même réseau que vos composants Sonos. La lecture est parfaitement synchronisée, dans toutes les pièces ou une seule pièce de votre maison. Choisissez simplement **Cet iPad**, **Cet iPhone**, ou **Cet iPod touch** dans l'application Sonos de votre périphérique iOS pour effectuer des sélections audio et vous pourrez utiliser n'importe quel Sonos Controller pour contrôler la lecture.

## Lecture sans fil à partir de périphériques Android

Vous pouvez sélectionner et lire la musique stockée sur n'importe quel iPad, iPhone ou iPod touch connecté au même réseau que vos composants Sonos. La lecture est parfaitement synchronisée, dans toutes les pièces ou une seule pièce de votre maison. Choisissez simplement **Ce périphérique mobile** dans l'application Sonos de votre smartphone ou tablette Android pour effectuer des sélections audio et vous pourrez utiliser n'importe quel Sonos Controller pour contrôler la lecture.

## Google Play Music (périphériques Android)

Vous pouvez écouter de la musique sur votre système Sonos directement depuis l'application Google Play Music de votre périphérique Android. Cette fonctionnalité est accessible aux clients Standard comme aux clients Google Play Music All Access.

Pour écouter de la musique sur votre système Sonos directement depuis l'application Google Play Music, vous devez avoir installé les deux applications Google Play Music et Sonos Controller sur votre périphérique mobile.

Il suffit d'ouvrir l'application Google Play Music et de vous connecter à une pièce ou à un groupe de pièces Sonos pour démarrer la musique.

## Utilisation de casque/écouteurs

Le Sonos PLAY:5 dispose d'une prise casque femelle que vous pouvez utiliser pour une écoute plus personnelle. La prise casque femelle détecte automatiquement le branchement d'un casque et les haut-parleurs intégrés du PLAY:5 se coupent. Lorsque vous débranchez le casque, les haut-parleurs reprennent leur fonctionnement de manière automatique.

Lorsque le casque est branché, l'icône du casque  s'affiche sur l'écran Volume du contrôleur Sonos.

**Remarque** : Si votre PLAY:5 n'émet aucun son, vérifiez qu'aucun casque n'est branché sur l'arrière de l'appareil.

1. Branchez un casque dans la prise casque femelle. (Sonos baisse automatiquement le volume de 25 %.)
2. Mettez votre casque et augmentez le volume au niveau qui vous convient le mieux.

**Remarque :** Au fil du temps, écouter de la musique à un volume trop élevé dans un casque est susceptible de provoquer des dommages auditifs irréversibles.

3. Enlevez la prise casque femelle de l'arrière du PLAY:5 lorsque vous souhaitez écouter de la musique par le biais des haut-parleurs intégrés.

## Utilisation de l'entrée source locale

Il vous est possible de brancher une source externe, comme un lecteur de musique portable, à votre Sonos PLAY:5. Le périphérique sera automatiquement détecté dès que vous le brancherez.

- Pour brancher un lecteur de musique portable, utilisez le câble audio stéréo fourni de 3,5mm pour brancher un lecteur de musique à l'**Entrée audio** située à l'arrière de votre S5.
- Pour brancher une autre source externe telle qu'un lecteur CD, vous pouvez utiliser un câble audio mini-stéréo vers RCA de 3,5 mm. Branchez l'extrémité de la mini-fiche stéréo sur le S5 et l'extrémité RCA sur les entrées audio du périphérique externe.

### À l'aide d'un contrôleur Sonos portable :

- Pour diffuser de la musique à partir de cette source locale, sélectionnez **Entrée source locale** dans le menu Sonos musique, sélectionnez la source, puis sélectionnez **Écouter maintenant**.
- Pour modifier le nom de ce périphérique, sélectionnez **Paramètres de la pièce** dans le menu **Paramètres**. Sélectionnez le composant Sonos auquel cette source est connectée, puis appuyez sur **Nom de source locale**. Sélectionnez un nouveau nom dans la liste ou tapez un nom unique.
- Pour modifier le nom du niveau d'entrée source locale, sélectionnez **Paramètres de la pièce** dans le menu **Paramètres**. Sélectionnez le composant Sonos auquel cette source est connectée, puis appuyez sur **Niveau de source locale**. Sélectionnez un nouveau niveau.

### À l'aide du Sonos Controller pour Mac ou PC :

- Pour écouter de la musique à partir de cette source, sélectionnez **Entrée source locale** dans le panneau **MUSIQUE**, cliquez sur ▼ en regard de la source musicale, puis sélectionnez **Écouter maintenant**.
- Pour modifier les paramètres de ce périphérique :
  - Sélectionnez **Gérer** -> **Paramètres (PC)** ou **Sonos** -> **Préférences** -> **Paramètres de la pièce**(Mac).
  - Sélectionnez le composant à partir de la liste déroulante **Paramètres de la pièce pour**.
  - Cliquez sur l'onglet **Entrée source locale** et mettez à jour les paramètres.

Un niveau d'entrée source locale (typique) par défaut est automatiquement attribué lorsque vous sélectionnez un nom de source, mais si le volume semble trop faible, vous pouvez sélectionner un niveau supérieur pour ce périphérique. (Vous entendrez peut-être une déformation du son si vous définissez le niveau trop haut.)

Pour plus d'informations sur la connexion de périphériques audio, vous pouvez visiter notre site Web à l'adresse <http://faq.sonos.com/cables>.

## Paramètres d'égalisation

Le Sonos PLAY:5 est doté de paramètres d'égalisation prédéfinis dans le but d'offrir une expérience de lecture optimale. Si vous le souhaitez, vous pouvez modifier les paramètres audio (graves, aigus, balance ou Loudness) selon vos préférences personnelles.

1. À l'aide d'un contrôleur portable, sélectionnez **Paramètres** -> **Paramètres de la pièce**.
2. Sélectionnez une pièce.
3. Sélectionnez **Égalisation de la musique**, puis passez votre doigt sur les curseurs des graves, aigus ou de la balance pour faire les réglages.
4. Pour modifier le paramètre Loudness, sélectionnez **Activé** ou **Désact.**. (Le paramètre Loudness permet d'accroître certaines fréquences, y compris les basses, afin d'améliorer le son à un volume faible.)

## Résolution des problèmes de base

**Avertissement:** N'ouvrez pas vos produits Sonos car vous risquez de vous électrocuter. Les produits Sonos ne doivent, en aucun cas, être réparés par une autre entité qu'un centre de réparation Sonos agréé, sous peine d'annulation de la garantie. Pour plus d'informations, contactez le support client de Sonos.

Si un problème survient, vous pouvez essayer les suggestions de résolution répertoriées ci-dessous. Si aucune d'elles ne permet de résoudre le problème ou si vous n'êtes pas certain de la procédure à suivre, contactez le support client de Sonos et nous vous aiderons avec plaisir.

### Produit(s) Sonos non détecté(s) durant l'installation

- Vérifiez que le cordon d'alimentation est bien branché.
- Un problème de réseau empêche peut-être le produit de se connecter à votre système Sonos. S'il s'agit d'un produit Sonos sans fil, essayez de rapprocher les composants Sonos ou utilisez un câble Ethernet pour relier temporairement le produit à votre routeur pour déterminer si le problème provient d'une interférence sur le réseau.

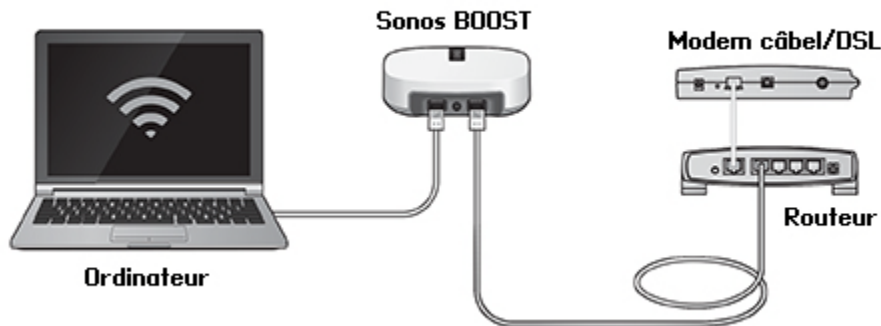
Si ce message s'affiche lorsqu'un produit Sonos est connecté à votre routeur, vous pouvez essayer de procéder comme suit pour résoudre le problème. Si les problèmes persistent, contactez le support client de Sonos.

#### 1. Vérifiez le pare-feu

Le logiciel de pare-feu installé sur l'ordinateur bloque peut-être les ports que Sonos utilise pour fonctionner. Tout d'abord, désactivez tous vos pare-feu et relancez la connexion. Si cette étape résout le problème, vous devez configurer votre pare-feu pour qu'il fonctionne avec le Sonos Controller pour Mac ou PC. Pour plus d'informations, veuillez visiter notre site Web à l'adresse <http://faq.sonos.com/firewall>. Si elle ne le résout pas, vous pouvez passer à l'étape 2 ci-dessous.

## 2. Vérifiez le routeur

Vous pouvez ignorer le commutateur de votre routeur pour déterminer s'il existe des problèmes de configuration de ce dernier, en connectant Sonos comme indiqué ci-dessous (dans cet exemple de configuration du BOOST, notez que ce dernier et l'ordinateur ont toujours accès à Internet) :



- Vérifiez que votre modem câble/DSL est connecté au port WAN (Internet) du routeur.
- Supprimez temporairement tous les autres composants reliés par câble à votre réseau.
- Connectez un câble Ethernet directement entre l'ordinateur et l'arrière du BOOST, puis connectez un autre câble Ethernet directement entre ce produit Sonos et l'un des ports LAN de votre routeur.
- Lorsque vous apportez une modification à votre configuration réseau, vous devrez peut-être réinitialiser le produit Sonos en débranchant le cordon d'alimentation, puis en le rebranchant.

## 3. Vérifiez le câblage

Vérifiez les témoins indicateurs tant du routeur que du produit Sonos. Les voyants de liaison/d'état doivent être fixes et les voyants d'activité du routeur doivent clignoter.

- Si les voyants de liaison ne sont pas allumés, essayez de vous connecter à un autre port de votre routeur.
- Si les voyants de liaison ne s'allument pas, essayez de connecter un autre câble Ethernet.

## Le lecteur Sonos ne fonctionne pas correctement

- Si le voyant d'état n'est pas allumé et qu'aucun son n'est émis lorsque vous branchez l'unité, vérifiez que le cordon d'alimentation est bien branché.
- Si le voyant d'état est blanc fixe, assurez-vous que le volume est réglé à un niveau approprié ; vérifiez que la fonction Muet n'est pas activée ; si vous utilisez un CONNECT:AMP™, assurez-vous que les haut-parleurs externes sont bien branchés.
- Si le lecteur a soudainement arrêté de diffuser de la musique et que le voyant d'état clignote en orange puis en blanc, mettez le lecteur sur pause ou débranchez-le pendant quelques minutes pour le laisser refroidir. Vérifiez que les aérations ne sont pas bloquées. Consultez « Voyants d'état du lecteur », page 17.
- Vérifiez les voyants de liaison / d'activité du routeur et du produit Sonos relié à votre routeur. Les voyants de liaison doivent être fixement allumés et les voyants d'activité doivent clignoter.

- Si les voyants de liaison ne sont pas allumés, essayez de vous connecter à un autre port de votre routeur.
- Si les voyants de liaison ne s'allument toujours pas, essayez d'utiliser un autre câble Ethernet.
- Rapprochez votre Sonos Controller d'un lecteur.
- Assurez-vous qu'aucun obstacle n'empêche le fonctionnement sans fil.
- Vérifiez vos connexions réseau.
- Le lecteur a peut-être besoin d'être **réinitialisé**. Débranchez le cordon d'alimentation pendant 5 secondes, puis rebranchez-le. Attendez que le produit Sonos redémarre.

## Certaines pièces ne sont pas visibles ou l'application Sonos ne fonctionne pas dans certaines pièces ou bien la musique s'arrête lorsque j'utilise mon téléphone 2,4 GHz

Il y a peut-être des interférences sur le réseau sans fil. Vous pouvez modifier le canal sans fil sur lequel votre système Sonos fonctionne en procédant comme suit.

- À l'aide d'un contrôleur Sonos portable : Dans le menu **Paramètres**, appuyez sur **Paramètres avancés** -> **Canal SonosNet**. Choisissez un autre canal SonosNet (sans fil) dans la liste.
- À l'aide de l'application Sonos Controller pour PC : Sélectionnez **Paramètres** -> **Avancé** dans menu **Gérer**. Sous l'onglet **Général**, sélectionnez un autre canal sans fil dans la liste.
- À l'aide de l'application Sonos Controller pour Mac : Sélectionnez **Préférences** -> **Avancé** dans menu **Sonos**. Sous l'onglet **Général**, choisissez un autre canal SonosNet (sans fil) dans la liste.

Le basculement peut prendre quelques secondes. Si vous êtes en train d'écouter de la musique, celle-ci pourra s'arrêter momentanément au cours de la modification du canal sans fil.

## Je possède un nouveau routeur

Si vous achetez un nouveau routeur ou changez de FAI (fournisseur d'accès à Internet), vous devrez redémarrer tous vos produits Sonos après l'installation du routeur.

**Remarque** : Si le technicien de votre FAI connecte un produit Sonos au nouveau routeur, vous devrez uniquement redémarrer vos produits Sonos sans fil.

1. Débranchez les cordons d'alimentation de tous vos produits Sonos pendant au moins 5 secondes.
2. Rebranchez-les l'un après l'autre, en commençant par le produit Sonos connecté à votre routeur.  
Attendez que vos produits Sonos redémarrent. Le voyant d'état de chaque produit devient blanc fixe lorsque le redémarrage est terminé.

Si votre installation Sonos est entièrement sans fil, vous devrez aussi modifier le mot de passe de votre réseau sans fil. Suivez les étapes ci-dessous :

1. Connectez temporairement l'un de vos lecteurs Sonos à votre nouveau routeur avec un câble Ethernet.
2. Dans le menu musique **Sonos** de votre Controller, sélectionnez **Paramètres**.
3. Sélectionnez **Paramètres avancés** -> **Configuration sans fil**.  
Sonos va détecter votre réseau.



4. Saisissez le mot de passe de votre réseau sans fil.
5. Une fois le mot de passe accepté, débranchez le lecteur de votre routeur et remettez-le là où il était.

## Je veux modifier le mot de passe de mon réseau sans fil

Si votre système Sonos est configuré sans fil et que vous modifiez le mot de passe de votre réseau sans fil, vous devrez aussi le modifier sur votre système Sonos.

1. Connectez temporairement l'un de vos lecteurs Sonos à votre routeur avec un câble Ethernet.
2. Choisissez l'une des options suivantes :
  - A l'aide d'un Contrôleur Sonos manuel, sélectionnez **Paramètres** -> **Paramètres avancés**-> **Configuration sans fil**.
  - A l'aide de l'application Sonos Controller pour PC, sélectionnez **Paramètres** -> **Avancés** dans le menu **Gérer** . Dans l'onglet **Général** , sélectionnez Configuration sans fil.
  - A l'aide de l'application Sonos Controller pour Mac, sélectionnez **Préférences** -> **Avancées** dans le menu **Sonos** . Dans l'onglet **Général** , sélectionnez Configuration sans fil.
3. Saisissez le nouveau mot de passe du réseau sans fil quand vous y êtes invité.
4. Une fois le mot de passe accepté, vous pouvez débrancher le lecteur de votre routeur et le remettre là où il était.

## Voyants d'état du lecteur

**Remarque importante:** Ne placez aucun objet sur votre lecteur Sonos. Cela pourrait gêner la circulation de l'air et entraîner sa surchauffe.

| Témoins lumineux | État du lecteur                                     | Produits Sonos   | Informations supplémentaires   |
|------------------|---|--|--|
| Blanc fixe       | Sous tension et associé à un système Sonos          | BRIDGE, BOOST, CONNECT™, SUB, CONNECT:AMP, DOCK, PLAY:1, PLAY:3, PLAY:5, PLAYBAR | Si vous le souhaitez, lorsque le produit fonctionne normalement, vous pouvez allumer ou éteindre le voyant d'état blanc en sélectionnant <b>Voyant d'état blanc</b> dans le menu <b>Paramètres de la pièce</b> . (Le voyant du SUB se réglera sur le même paramètre que le lecteur auquel il est associé.) |
| Blanc clignotant | Sous tension  | BRIDGE, BOOST, CONNECT, SUB, CONNECT:AMP, DOCK, PLAY:1, PLAY:3, PLAY:5, PLAYBAR  |  |
| Vert clignotant  | Sous tension, pas encore associé à un système Sonos | BRIDGE, BOOST, CONNECT, SUB, CONNECT:AMP, DOCK, PLAY:1, PLAY:3, PLAY:5, PLAYBAR  | Pour un SUB, ceci peut indiquer que ce dernier n'est pas encore associé à un lecteur.  |

| Témoins lumineux                     | État du lecteur  | Produits Sonos  | Informations supplémentaires   |
|--------------------------------------|--|---|--|
| Vert fixe                            | Volume sur zéro ou muet  | CONNECT,<br>CONNECT:AMP, PLAY:1,<br>PLAY:3, PLAY:5,<br>PLAYBAR                              |  |
| Vert clignotant lentement            | Le son surround ou le son du SUB est désactivé   | PLAY:1, PLAY:3, SUB   | Vaut pour un lecteur configuré comme haut-parleur surround PLAYBAR ou pour un SUB associé à une PLAYBAR  |
| Orange fixe                          | Au cours de la configuration sans fil, cela se produit lorsque le point d'accès ouvert est temporairement actif.<br>Si vous n'êtes pas en train de configurer votre système Sonos, ceci peut indiquer le mode avertissement. | CONNECT, SUB,<br>CONNECT:AMP, PLAY:1,<br>PLAY:3, PLAY:5,<br>PLAYBAR                         | Quand le voyant orange est allumé ET le volume du lecteur baisse automatiquement, ceci indique que le lecteur est en mode avertissement. <ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur le bouton <b>Pause</b> pour interrompre la lecture</li> <li>Vérifiez que les aérations fournissent un refroidissement adéquat</li> <li>Vérifiez la température de la pièce, qui doit être inférieure à 40 °C</li> <li>Si le lecteur est au soleil, procurez-lui de l'ombre</li> <li>Laissez le lecteur refroidir quelques minutes, puis appuyez sur <b>Lecture</b> pour reprendre la lecture</li> <li>Si le problème persiste, veuillez contacter l'Assistance client</li> </ul> |
| Orange clignotant vite               | Échec de la lecture / piste suivante   | CONNECT,<br>CONNECT:AMP, PLAY:1,<br>PLAY:3, PLAY:5,<br>PLAYBAR                              | Indique que la lecture n'a pas pu être réalisée ou que la piste suivante n'a pas pu être lue   |
| Orange clignotant                    | Au cours de la configuration de SonosNet, ceci survient lorsque vous appuyez sur un bouton, pendant que le produit recherche un réseau domestique à joindre.   | BRIDGE, BOOST,<br>CONNECT, SUB,<br>CONNECT:AMP, DOCK,<br>PLAY:1, PLAY:3, PLAY:5,<br>PLAYBAR |  |
| Clignotant doucement orange et blanc | Mode erreur  | CONNECT,<br>CONNECT:AMP, PLAY:1,<br>PLAY:3, PLAY:5,<br>PLAYBAR, SUB                         | Quand les voyants clignotent orange et blanc ET le volume se coupe automatiquement, ceci indique que le lecteur est dans un état défectueux. <ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyez sur le bouton <b>Pause</b> pour interrompre la lecture</li> <li>Vérifiez la température de la pièce, qui doit être inférieure à 40 °C</li> <li>Si le lecteur est au soleil, procurez-lui de l'ombre</li> <li>Laissez le produit refroidir quelques minutes, puis appuyez sur <b>Lecture</b> pour reprendre la lecture</li> <li>Si le problème persiste, veuillez contacter l'Assistance client</li> </ul>  |

## Informations importantes relatives à la sécurité

1. Lisez attentivement ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
6. Nettoyez cet appareil uniquement à l'aide d'un chiffon sec et doux. Les nettoyeurs et les solvants à usage domestique peuvent endommager le revêtement de vos composants Sonos.
7. Ne placez pas cet appareil à côté d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, une bouche de chauffage, une cuisinière ou tout autre appareil produisant de la chaleur.
8. Protégez le câble d'alimentation afin de ne pas marcher dessus, ni le pincer, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et de l'endroit d'où ils sortent de l'appareil.
9. Utilisez uniquement les équipements/accessoires recommandés par le fabricant.
10. Débranchez cet appareil en cas d'orage ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
11. Confiez la réparation et l'entretien à un personnel qualifié de Sonos. L'appareil nécessite réparation lorsqu'il est endommagé de quelque manière que ce soit, notamment si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e), si du liquide a été versé sur l'appareil, si des objets sont tombés à l'intérieur, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il est tombé.
12. La prise d'alimentation secteur doit être facilement accessible pour débrancher l'appareil.
13. **Avertissement** : afin de limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie, ni à l'humidité.
14. N'exposez jamais cet appareil aux projections ou aux écoulements d'eau et ne posez jamais un récipient contenant un liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.

# Spécifications

| Fonction  | Description   |
|---|---|
| <b>Audio</b>  |   |
| Amplificateur                                       | Cinq amplificateurs numériques de classe D offrant un débit total de 80 W   |
| Haut-parleurs                                       | Système de haut-parleurs à cinq pilotes : deux haut-parleurs d'aigus, deux pilotes à moyenne portée 3 pouces et un caisson de basse 3,5 pouces. Chaque pilote du produit est alimenté individuellement par un amplificateur dédié.  |
| Casque  | Connexion casque 3,5 mm avec auto-détection. Les haut-parleurs intégrés du PLAY:5 sont mis en sourdine lors de l'insertion de casques.  |
| Entrée audio source locale                          | Connexion audio d'entrée source locale 3,5 mm avec auto-détection   |
| Paramètre des paires stéréo                         | Vous permet de grouper deux PLAY:5 dans la même pièce avec l'un servant de canal gauche et l'autre de canal droit.  |
| <b>Musique</b>                                      |   |
| Formats audio pris en charge                        | Prise en charge des formats suivants : MP3 compressé, iTunes Plus, WMA, AAC (MPEG4), AAC+, Ogg Vorbis, Audible (format 4), Apple Lossless, fichiers musicaux FLAC (sans perte), ainsi que les fichiers WAV et AIFF décompressés.<br>Prise en charge native pour les taux d'échantillonnage de 44,1 kHz. Prise en charge supplémentaire pour les taux d'échantillonnage de 48 kHz, 32 kHz, 24 kHz, 22 kHz, 16 kHz, 11 kHz et 8 kHz.<br>Remarque : Vous pouvez mettre à niveau les titres Apple « FairPlay » protégés par DRM que vous avez achetés. Pour plus de détails, contactez Apple. Les formats Apple AAC Enhanced et WMA Lossless ne sont actuellement pas pris en charge. |
| Services de musique pris en charge                  | Sonos fonctionne parfaitement avec la plupart des services musicaux, y compris Deezer, Google Play Music, Pandora, Spotify et Radio via TuneIn, ainsi qu'avec les produits disponibles en téléchargement depuis tous les services offrant des pistes sans DRM. La disponibilité des services varie selon la région. Pour vous procurer une liste complète, voir <a href="http://www.sonos.com/music">http://www.sonos.com/music</a> .   |
| Systèmes d'exploitation (pour les fichiers stockés) | Windows XP SP3 et versions ultérieures, Macintosh OS X 10.7 et versions ultérieures, périphériques NAS (Network Attached Storage) avec prise en charge du protocole CIFS.   |
| Radio Internet prise en charge                      | Transmission en continu MP3, AAC, WMA   |
| Formats de pochette pris en charge                  | JPEG, PNG, BMP, GIF   |
| Listes de lecture prises en charge                  | Rhapsody, iTunes, WinAmp et Lecteur Windows Media (.m3u, .pls, .wpl)  |
| <b>Mise en réseau*</b>                              |   |
| Connectivité sans fil                               | Fonctionne avec le réseau WiFi de votre domicile avec un routeur 802.11b/g pouvant émettre en 2,4 GHz<br><br>Fonctionne également avec SonosNet™, un réseau maillé sans fil peer-to-peer sécurisé et encrypté AES dédié exclusivement à votre système Sonos pour atténuer les interférences WiFi  |

|                       |   |
|-----------------------|---|
| Pontage réseau        | Un commutateur à 2 ports (10/100 Mbits/s, MDI/MDIX auto) permet de raccorder des périphériques Ethernet via SonosNet.   |
| Connectivité Internet | Connexion Internet requise pour l'accès aux stations de radio, aux services de musique en ligne et aux mises à jour logicielles (ADSL, modem câble ou connexion Internet haut débit basée sur un réseau local requis). La fonctionnalité Internet peut impliquer le paiement d'un forfait séparé à un fournisseur de services ; des frais d'appels locaux et/ou nationaux peuvent être appliqués. |

## Général

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Alimentation                  | 100 - 240 volts en courant alternatif, 50/60 Hz, marche/arrêt automatique |
| Boutons du panneau avant      | Volume et Muet  |
| Voyants DEL du panneau avant  | Voyant d'état et état Muet  |
| Dimensions (H x L x P)        | 217 x 365 x 123 mm  |
| Poids                         | 4,15 kg   |
| Température de fonctionnement | 0 à 40°C  |
| Température de stockage       | -20 à 70°C  |
| Finition                      | Blanc avec grille métallique claire ; noir avec grille couleur graphite   |

\* Les spécifications sont susceptibles de modification sans préavis.

# Informations réglementaires

## Europe

Sonos declares that this product herewith complies with the requirements of the EMC Directive 2004/108/EC, Low Voltage Directive 2006/95/EC, Eco-Design Directive 2005/32/EC, RoHS Directive 2011/65/EU and the R&TTE Directive 1999/5/EC when installed and used in accordance with the manufacturer's instructions. A copy of the full Declaration of Conformance may be obtained at [www.sonos.com/support/policies](http://www.sonos.com/support/policies).

⚠ Attention In France, operation is limited to indoor use within the band 5150-5350 MHz.

SonosNet is the propriety wireless mesh network architecture designed to provide robust transmission of high fidelity streaming digital music. All Sonos players within the SonosNet mesh network act as both a client and access point simultaneously. Each Sonos player expands the range of SonosNet mesh network because while each device must be within range of at least one other Sonos player, they do not need to be within range of a central access point. In addition to extending the range between Sonos products, SonosNet can extend the range of other data networking devices within the home, such as Android devices directly connected to SonosNet. Due to the high network availability requirements of the SonosNet mesh network, Sonos players do not have a standby or off mode other than removing the power cord from the AC mains.

Sonos certifie que ce produit est conforme aux exigences de la directive CEM 2004/108/EC, de la directive basse tension 2006/95/EC, RoHS Directive 2011/65/EU et de la directive 1999/5/EC sur les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications, sous réserve d'une installation et d'une utilisation conformes aux instructions en vigueur du fabricant. Une copie complète de la Déclaration de conformité est disponible sur le site [www.sonos.com/support/policies](http://www.sonos.com/support/policies).

⚠ Attention. En France, l'utilisation en intérieur est limitée à la bande de fréquences 5150-5350 MHz.

SonosNet est l'architecture de réseau maillé propriétaire sans fil conçue pour permettre une transmission fiable haute fidélité lors de la diffusion de musique numérique. Tous les lecteurs Sonos au sein du réseau maillé SonosNet servent à la fois de client et de point d'accès. Chaque lecteur Sonos augmente la portée du réseau maillé SonosNet. En effet, il n'est pas indispensable que chaque périphérique soit à la portée d'un point d'accès central. Il suffit qu'il soit à la portée d'au moins un autre lecteur Sonos. Outre l'extension de la portée entre les produits Sonos, SonosNet peut étendre la portée d'autres périphériques réseau de données à l'intérieur de la maison, par exemple des périphériques Android connectés directement à SonosNet. En raison des exigences sévères en matière de disponibilité réseau auxquelles doit satisfaire le réseau maillé SonosNet, les lecteurs Sonos ne peuvent être placés en mode de veille ou d'arrêt qu'en débranchant le cordon d'alimentation de la prise secteur CA.

Sonos erklärt hiermit, dass dieses Produkt den Anforderungen der EMV-Richtlinie 2004/108/EC, der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC, RoHS Directive 2011/65/EU und der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EC entspricht, sofern es den Anweisungen des Herstellers gemäß installiert und verwendet wird. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter [www.sonos.com/support/policies](http://www.sonos.com/support/policies).

SonosNet ist eine proprietäre Wireless-Netzwerkarchitektur, die auf die zuverlässige Übertragung digitaler HiFi-Streaming-Musik ausgelegt ist. Alle Sonos-Player innerhalb des SonosNet-Netzwerks agieren gleichzeitig sowohl als Client als auch als Zugriffspunkt. Jeder Sonos-Player erweitert die Reichweite des SonosNet-Netzwerks, da sich jedes Gerät nur in Reichweite von mindestens einem weiteren Sonos-Player, nicht jedoch in Reichweite eines zentralen Zugriffspunkts befinden muss. Zusätzlich zur Erweiterung der Reichweite zwischen Sonos-Produkten kann SonosNet die Reichweite anderer Netzwerkgeräte innerhalb des Zuhauses erweitern, beispielsweise die von Android-Geräten, die direkt mit SonosNet verbunden sind. Aufgrund der hohen Anforderungen an die Netzwerkverfügbarkeit des SonosNet-Netzwerks gibt es für die Sonos-Player keinen Standby- oder Aus-Modus. Hierzu muss das Netzkabel von der Stromversorgung getrennt werden.

A Sonos declara que este produto está em conformidade com os requisitos da Directiva CEM 2004/108/CE, da Directiva de Baixa Tensão 2006/95/CE, da Directiva RoHS (Restrição de Substâncias Perigosas) 2011/65/EU e da Directiva ETRT 1999/5/CE quando montado e utilizado de acordo com as instruções do fabricante. Uma cópia completa da declaração de conformidade pode ser obtida em [www.sonos.com/support/policies](http://www.sonos.com/support/policies).

SonosNet é uma arquitetura patenteada de rede wireless mesh, desenvolvida para transmitir streaming de músicas digitais de alta qualidade. Todos os reprodutores Sonos dentro da rede mesh SonosNet atuam simultaneamente como cliente e como ponto de acesso. Cada reproduzidor Sonos aumenta a amplitude da rede mesh SonosNet porque, apesar de que cada dispositivo deve estar ao alcance de outro reproduzidor Sonos, não é necessário que eles estejam ao alcance de um ponto central de acesso. Além de ampliar o alcance entre os produtos Sonos, a SonosNet pode aumentar o alcance de outros dispositivos da rede de dados dentro de casa, como dispositivos Android conectados diretamente à SonosNet. Devido aos requisitos de alta disponibilidade da rede mesh SonosNet, os reprodutores Sonos não possuem um modo de espera e só podem ser desligados ao desconectar a fonte de energia.

Sonos intygar att den här produkten härmed följer kraven i EMC-direktivet 2004/108/EC, lågspänningsdirektivet 2006/95/EC, RoHS-direktivet 2011/65/EU och R&TTE-direktivet 1999/5/EC när den installeras och används i enlighet med tillverkarens instruktioner. En kopia av hela Konformitetsdeklarationen finns på [www.sonos.com/support/policies](http://www.sonos.com/support/policies).

SonosNet är vår egen trådlösa mesh-nätverksarkitektur som är designad att tillhandahålla stabil överföring vid streaming av digitalmusik med hifi. Alla Sonos-spelare i SonosNet-meshnätverket fungerar som klient och åtkomstpunkt samtidigt. Varje Sonos-spelare expanderar SonosNet-meshnätverkets räckvidd eftersom även om varje enhet måste vara inom räckvidden för minst en annan Sonos-spelare, behöver de inte vara inom räckvidden för en central åtkomstpunkt. Förutom att utöka räckvidden mellan Sonos-produkter kan SonosNet utöka räckvidden för andra datanätverksenheter i hemmet, exempelvis Android-enheter som är direkt uppkopplade till SonosNet. På grund av de högra kraven på nätverkstillgång för SonosNet-meshnätverket har Sonos-spelare inte något standby- eller av-läge förutom att dra ut nätsladden från kraftnätet.

Sonos verklaart dat dit product voldoet aan de vereisten van de EMC-richtlijn 2004/108/EG, de laagspanningsrichtlijn 2006/95/EG, de RoHS-richtlijn 2011/65/EU en de R&TTE-richtlijn 1999/5/EG indien geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies van de fabrikant. Een kopie van de volledige conformiteitsverklaring is beschikbaar op [www.sonos.com/support/policies](http://www.sonos.com/support/policies).

SonosNet is de gepaste, draadloze mesh-netwerkarchitectuur ontworpen voor een solide transmissie voor het streamen van digitale muziek in high fidelity. Alle Sonos-spelers binnen het SonosNet mesh-netwerk fungeren als cliënt en access point tegelijk. Elke Sonos-speler breidt het bereik van het SonosNet mesh-netwerk verder uit. Terwijl elk apparaat zich binnen het bereik van ten minste één andere Sonos-speler moet bevinden, hoeven ze niet binnen het bereik van een centraal toegangspunt te zijn. Naast het uitbreiden van het bereik tussen Sonos-producten onderling, kan SonosNet het bereik van andere netwerkapparaten in huis vergroten, zoals Android-apparaten die direct verbonden zijn met SonosNet. Door de hoge beschikbaarheidsvereisten van het SonosNet mesh-netwerk, gaan Sonos-spelers niet uit of in stand-by, tenzij de stroom wordt verbroken.

Sonos dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti della direttiva EMC 2004/108/EC, della direttiva Bassa tensione 2006/95/EC, della direttiva RoHS 2011/65/EU e della direttiva R&TTE 1999/5/EC, se installato e utilizzato in conformità alle istruzioni del produttore. Una copia della Dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo [www.sonos.com/support/policies](http://www.sonos.com/support/policies).

SonosNet è l'architettura di rete mesh wireless proprietaria progettata per assicurare un'affidabile trasmissione della musica digitale in streaming ad alta fedeltà. Tutti i lettori Sonos all'interno della rete mesh SonosNet funzionano simultaneamente sia come client che come punto d'accesso. Ogni lettore Sonos estende la copertura della rete mesh SonosNet perché mentre i singoli dispositivi devono essere nel raggio di almeno un altro lettore Sonos, non devono però essere necessariamente nel raggio di un punto d'accesso centrale. Oltre ad estendere la copertura tra i prodotti Sonos, SonosNet può estendere la portata di altri dispositivi di rete all'interno della casa, ad esempio, dispositivi Android connessi direttamente a SonosNet. A causa degli elevati requisiti di disponibilità della rete mesh SonosNet, i lettori Sonos non dispongono di modalità di standby o spegnimento diverse dalla disconnessione fisica del cavo di alimentazione della presa di corrente CA.

Sonos declara que este producto cumple los requisitos de la Directiva EMC 2004/108/EC, la Directiva de bajo voltaje 2006/95/EC, la Directiva RoHS 2011/65/EU y la Directiva R&TTE 1999/5/EC si se instala y utiliza de conformidad con las instrucciones del fabricante. Podrá obtener una copia de la declaración de conformidad completa en [www.sonos.com/support/policies](http://www.sonos.com/support/policies).

SonosNet es la arquitectura de red de malla inalámbrica de propiedad diseñada para proporcionar una transmisión sólida de música digital en alta fidelidad. Todos los reproductores Sonos dentro de la red de malla SonosNet actúan como cliente y punto de acceso simultáneamente. Cada reproductor Sonos amplía el alcance de la red de malla SonosNet ya que, mientras que cada dispositivo debe estar dentro del alcance de al menos otro reproductor Sonos, estos no tienen que estar dentro del alcance de un punto de acceso central. Además de ampliar el alcance entre productos Sonos, SonosNet puede ampliar el alcance de otros dispositivos de redes de datos dentro de la casa, como dispositivos Android directamente conectados a SonosNet. Debido a los altos requisitos de disponibilidad de red de la red de malla SonosNet, los reproductores Sonos no tienen modo de apagado o de espera, sino que simplemente hay que quitar el cable de alimentación de la red eléctrica.

Sonos erklærer, at dette produkt hermed overholder kravene i EMC-direktiv 2004/108/EF, lavspændingsdirektivet 2006/95/EF, RoHS-direktivet 2011/65/EF og radioudstyrsdirektivet 1999/5/EF efter installation og anvendelse i henhold til producentens instruktioner. En kopi af den fulde overensstemmelseserklæring kan hentes på [www.sonos.com/support/policies](http://www.sonos.com/support/policies).



SonosNet er Sonos' trådløse mesh-netværksarkitektur, som er konstrueret til at levere en robust overførsel af digital musikstreaming i HiFi-kvalitet. Alle Sonos-afspillere på SonosNet-netværket fungerer både som klient og adgangspunkt samtidigt. Hver Sonos-afspiller udvider rækkevidden af SonosNet-netværket, idet hver enhed kun skal være inden for rækkevidde af mindst én Sonos-afspiller og ikke behøver at være inden for rækkevidde af et centralt adgangspunkt. Udover at kunne udvide rækkevidden mellem Sonos-produkter kan SonosNet udvide rækkevidden af andre datanetværksforbundne enheder i huset, som f.eks. Android-enheder, som er direkte forbundet til SonosNet. Som følge af de høje krav til netværkstilgængelighed for SonosNet-netværket er Sonos-afspillere ikke udstyret med en standby- eller fra-tilstand, udover ved at tage stikket ud af stikkontakten.

H Sonos δηλώνει δια της παρούσης ότι το παρόν προϊόν συμμορφώνεται ως προς τις απαιτήσεις της Οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα 2004/108/EK, της Οδηγίας σχετικά με το ρεύμα χαμηλής τάσης, 2006/95/EK, της Οδηγίας για τον περιορισμό των επικίνδυνων ουσιών 2011/65/EE και της Οδηγίας σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό και τον τηλεπικοινωνιακό τερματικό εξοπλισμό 1999/5/EK, όταν εγκαθίσταται και χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Μπορείτε να βρείτε ένα αντίγραφο της πλήρους δήλωσης συμμόρφωσης στη διεύθυνση [www.sonos.com/support/policies](http://www.sonos.com/support/policies).

H SonosNet είναι μια ιδιοταγής αρχιτεκτονική ασύρματου δικτύου πλέγματος που έχει σχεδιαστεί για την εύρωστη μετάδοση ροής ψηφιακής μουσικής υψηλής πιστότητας. Όλες οι συσκευές αναπαραγωγής εντός του δικτύου πλέγματος της SonosNet λειτουργούν ταυτόχρονα τόσο ως συσκευές-πελάτες όσο και ως σημεία πρόσβασης. Κάθε συσκευή αναπαραγωγής της Sonos επεκτείνει το εύρος ενός δικτύου πλέγματος της SonosNet καθώς, ενώ κάθε συσκευή πρέπει να είναι εντός του εύρους τουλάχιστον μίας άλλης συσκευής αναπαραγωγής της Sonos, δεν χρειάζεται να είναι εντός του εύρους ενός κεντρικού σημείου πρόσβασης. Επιπροσθέτως της επέκτασης του εύρους μεταξύ προϊόντων της Sonos, η SonosNet μπορεί να επεκτείνει το εύρος άλλων συσκευών δικτύωσης δεδομένων που βρίσκονται στο οικιακό περιβάλλον, όπως συσκευές Android που είναι απευθείας συνδεδεμένες με το SonosNet. Λόγω των απαιτήσεων υψηλής διαθεσιμότητας δικτύου του δικτύου πλέγματος της SonosNet, οι συσκευές αναπαραγωγής της Sonos δεν διαθέτουν λειτουργία αναμονής ή απενεργοποίησης πέραν της αποσύνδεσης του καλωδίου τροφοδοσίας από την παροχή ρεύματος.

Sonos ilmoittaa, että tämä tuote täyttää EMC-direktiivin 2004/108/EY, pienjännitedirektiivin 2006/95/EY, RoHS-direktiivin 2011/65/EY ja R&TTE-direktiivin 1999/5/EY vaatimukset, kun se asennetaan ja sitä käytetään valmistajan ohjeiden mukaisesti. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavana osoitteessa [www.sonos.com/support/policies](http://www.sonos.com/support/policies).

SonosNet on Sonoksen kehittämä reitittävä langaton verkko (eli mesh-verkko), joka mahdollistaa hifi-tason digitaalisen musiikin nopean siirron ja suoratoiston. Kaikki reitittävään SonosNet-mesh-verkkoon liitetyt Sonos-soittimet toimivat samanaikaisesti sekä asiakaslaitteina että tukiasemina. Jokainen Sonos-soitin laajentaa SonosNet-mesh-verkon kattavuutta, sillä laitteiden ei tarvitse olla keskitetyn tukiaseman kantoalueella. Riittää, että laite on vähintään yhden muun laitteen kantoalueella. Sen lisäksi että verkon toiminta-alueita voidaan laajentaa Sonos-laitteiden avulla, SonosNetin avulla voidaan laajentaa myös muiden siihen suoraan kytkettyjen verkkolaitteiden, kuten Android-laitteiden toiminta-alueita. Sonos-soittimissa ei ole SonosNet-mesh-verkon jatkuvan toiminnan takaamiseksi erillistä valmius- tai Off-tilaa. Laitteet voidaan kytkeä pois päältä vain irrottamalla ne verkkovirrasta.

## USA

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- All Sonos devices have in-products antennas. Users cannot reorient or relocate the receiving antenna without modifying the product
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

**Caution:** Modifications not expressly approved by the manufacturer may void the user's authority to operate the equipment under FCC rules.

The device for operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

## Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003 and RSS-210. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The installer of this radio equipment must ensure that the product is located such that it does not emit RF field in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada's Web site [www.hc-sc.gc.ca/rpb](http://www.hc-sc.gc.ca/rpb). As mentioned before, the installer cannot control the antenna orientation. However, they could place the complete product in a way that causes the problem mentioned above.

The device for operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

Be advised that high-power radars are allocated as primary users (i.e. priority users) of the bands 5250-5350 MHz and 5650-5850 MHz and that these radars could cause interference and/or damage to LE-LAN devices.

## Canada

Cet appareil numérique de classe B est conforme aux normes NMB-003 et CNR-210 en vigueur au Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences nuisibles. (2) Cet appareil doit tolérer toutes les interférences reçues, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

L'installateur du présent matériel radio doit veiller à ce que le produit soit placé ou orienté de manière à n'émettre aucun champ radioélectrique supérieur aux limites fixées pour le grand public par le ministère fédéral Santé Canada ; consultez le Code de sécurité 6 sur le site Web de Santé Canada à l'adresse : [www.hc-sc.gc.ca/rpb](http://www.hc-sc.gc.ca/rpb). Comme indiqué auparavant, l'installateur ne peut pas contrôler l'orientation de l'antenne. Il peut néanmoins placer le produit tout entier de manière à provoquer le problème décrit ci-dessus.

Les dispositifs fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

Les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bandes 5250-5350 MHz et 5650-5850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.

## **RF Exposure Requirements**



To comply with FCC and Industry Canada exposure essential requirements, a minimum separation distance of 20cm (8 inches) is required between the equipment and the body of the user or nearby persons.

## **Exigences en matière d'exposition aux radiofréquences**

Pour satisfaire aux exigences essentielles de la FCC et d'Industrie Canada concernant l'exposition, une distance minimum de 20 cm (8 pouces) doit être respectée entre l'équipement et l'utilisateur ou des personnes se trouvant à proximité.

## **Recycling Information**

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead please deliver it to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By recycling this product correctly, you will help conserve natural resources and prevent potential negative environmental consequences. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.